



*Federation Suisse des Desinfestateurs
Verband Schweizerischer Schädlingsbekämpfer
Federazione Svizzera dei Disinfestatori*

Condizioni generali di contratto (CGC)

per tutti i corsi di perfezionamento, i corsi di formazione (inclusi gli esami) e gli eventi della Federazione Svizzera dei Disinfestatori (di seguito denominata FSD).

Iscrizione e quote di partecipazione

L'iscrizione può essere effettuata compilando il modulo apposito o utilizzando la maschera corrispondente sul sito web della FSD. L'iscrizione è vincolante per il partecipante. Il partecipante acconsente al salvataggio elettronico e al trattamento dei dati di iscrizione per finalità interne. Le iscrizioni effettuate per iscritto devono essere inviate per posta all'indirizzo Associazione Svizzera dei Disinfestatori, Kapellenstrasse 14, Casella postale, CH-3001 Berna, oppure via fax al numero 058 796 99

03. Le iscrizioni saranno prese in considerazione in base all'ordine di arrivo (fatto salvo il pagamento entro i termini previsti). I partecipanti riceveranno una conferma del corso via e-mail o per posta. Il programma dettagliato sarà inviato in tempo utile prima dell'inizio del corso tramite comunicazione separata per posta. La documentazione verrà consegnata il giorno del corso oppure, nel caso di eventi di perfezionamento, resa disponibile in un momento successivo.

Le quote di partecipazione variano a seconda del corso o dell'evento e sono indicate nelle relative descrizioni. Sono da intendersi sempre a persona. A iscrizione avvenuta, il partecipante riceverà una fattura per la quota di partecipazione, che dovrà essere pagata integralmente, senza detrazioni, prima dell'inizio del corso o dell'evento.

Iscrizione definitiva

L'iscrizione è vincolante e non può più essere annullata. In caso di impedimento dovrà essere versata l'intera quota del corso. Tuttavia, è possibile indicare un'altra persona che partecipi al corso al proprio posto, alle stesse condizioni. In casi eccezionali che esulano dal controllo del partecipante (ad es. grave malattia), sarà tuttavia possibile richiedere una riduzione della quota presentando una domanda motivata alla direzione del corso. La decisione in merito a un'eventuale riduzione della quota sarà presa in accordo con il comitato della FSD.

Svolgimento

La FSD si riserva il diritto di annullare i corsi per motivi organizzativi (ad es. numero insufficiente di partecipanti). In tal caso, le quote di partecipazione già pagate verranno restituite. Viene fatta altresì riserva di modifiche di orario, location e personale docente nonché lievi variazioni del piano didattico. In caso di assenza di un docente, la direzione del corso provvederà a sostituirlo con altro che assicuri il medesimo insegnamento. Non potranno essere avanzate pretese di natura economica nei confronti della FSD. La direzione del corso si riserva il diritto di escludere un partecipante da un corso in presenza di un motivo fondato. Tra i motivi di esclusione da un corso rientrano in particolare il mancato pagamento della quota del corso, nonché episodi gravi (comportamento sconvolgente, diffamazione, molestie, danneggiamento intenzionale di beni materiali, ecc.). In questi casi è dovuta l'intera quota del corso, vale a dire che non è previsto un rimborso commisurato al tempo di effettiva fruizione né un esonero dal pagamento della quota.

Responsabilità e copertura assicurativa

La direzione del corso e la FSD declinano ogni responsabilità per sé o per le persone da loro incaricate. La copertura assicurativa è a carico dei partecipanti. La FSD non può essere ritenuta responsabile per il furto e la perdita di oggetti.

Diritti d'autore e altri diritti

I partecipanti e l'organizzatore si impegnano al rispetto dei principi del diritto d'autore. Tutti i diritti relativi alla documentazione consegnata durante il corso rimangono integralmente in capo alla FSD. La documentazione non può quindi essere copiata né ristampata senza l'espressa autorizzazione della FSD.

Clausola di nullità parziale

L'invalidità di una clausola del presente contratto o una lacuna non comprometterà la validità dello stesso nella sua interezza. Detta clausola sarà quindi sostituita da una che si avvicini il più possibile all'intento originario delle parti.

Foro competente

Foro competente esclusivo per le controversie derivanti dalle presenti CGC è la sede della FSD.

Berna, 14.06.2023